

199403-2026 - Verseny

Svájc – Építészeti, építési, mérnöki és vizsgálati szolgáltatások – 1165960 – Le Day Le Pont –
Renouvellement d'ouvrages d'art

OJ S 57/2026 23/03/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó
szabályok

Szolgáltatásmegrendelés

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: Chemins de fer fédéraux suisses CFF, Infrastructure – Achats, Supply Chain et
production, Achats projets de construction Région Ouest

E-mail-cím: alexandre.lorin@sbb.ch

A közszolgáltató ajánlatkérő tevékenysége: Vasúti szolgáltatások

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: 1165960 – Le Day Le Pont – Renouvellement d'ouvrages d'art

Leírás: La ligne 201 Le Day–Le Brassus est une ligne secondaire à voie unique du réseau principal de la région du Nord Vaudois. Elle est exploitée par les CFF entre Le Day et Le Brassus. La ligne suit un flanc de montagne escarpé, en grande partie en zone forestière, et comprend plusieurs ouvrages d'art. Sur le tronçon Le Day–Le Pont (DAY–PT), six ouvrages doivent être assainis pour garantir leur pérennité et la sécurité de l'exploitation ferroviaire. Il s'agit de quatre passages inférieurs et de deux viaducs. Les CFF ont réalisé des études préliminaires permettant de définir les solutions techniques envisagées pour la remise en état de ces ouvrages, en conformité avec les exigences du réseau. L'objectif de rénovation est fixé pour l'horizon 2032–2035 Le mandataire doit effectuer la planification générale et la coordination du présent projet conformément à la description des prestations des documents B.

Eljárásazonosító: 491bf026-2348-4bcd-a071-3563a1c012c8

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 71000000 Építészeti, építési, mérnöki és vizsgálati szolgáltatások

2.1.4. Általános információk

Jogalap:

2014/25/EU irányelv

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárási forrása: Közbeszerzési dokumentum

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0000

Cím: 1165960 – Le Day Le Pont – Renouveau d'ouvrages d'art

Leírás: La ligne 201 Le Day–Le Brassus est une ligne secondaire à voie unique du réseau principal de la région du Nord Vaudois. Elle est exploitée par les CFF entre Le Day et Le Brassus. La ligne suit un flanc de montagne escarpé, en grande partie en zone forestière, et comprend plusieurs ouvrages d'art. Sur le tronçon Le Day–Le Pont (DAY–PT), six ouvrages doivent être assainis pour garantir leur pérennité et la sécurité de l'exploitation ferroviaire. Il s'agit de quatre passages inférieurs et de deux viaducs. Les CFF ont réalisé des études préliminaires permettant de définir les solutions techniques envisagées pour la remise en état de ces ouvrages, en conformité avec les exigences du réseau. L'objectif de rénovation est fixé pour l'horizon 2032–2035 Le mandataire doit effectuer la planification générale et la coordination du présent projet conformément à la description des prestations des documents B.

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 71000000 Építészeti, építési, mérnöki és vizsgálati szolgáltatások

5.1.2. A teljesítés helye

Város: Vallorbe

Irányítószám: 1337

Ország alegysége (NUTS): Vaud (CH011)

Ország: Svájc

További információk: Le Day Le Pont

5.1.3. Becsült időtartam

Kezdő időpont: 15/07/2026

Időtartam befejezésének dátuma: 31/12/2032

5.1.4. Megújítás

A megújítások maximális száma: 1

További információk a megújításról: Sur la base du déroulement du projet.

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Még nem ismert

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Közbeszerzési dokumentum

5.1.10. Odaítélési szempontok

Kritérium:

Típus: Minőség

Leírás: Critères d'adjudication

Az alkalmazandó módszer ismertetése, ha a súlyozás kritériumokkal nem fejezhető ki: Les critères d'adjudication sont définis dans les documents.

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Egyes közbeszerzési dokumentumok esetében a hozzáférés korlátozva van

A korlátozott hozzáférésű dokumentumokra vonatkozó információk elérhetők itt: <https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ>

Ad hoc kommunikációs csatorna:

Megnevezés: Simap.ch

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Nem megengedett

Annak indoklása, hogy miért nem lehetséges az elektronikus benyújtás: Az eszközök, készülékek vagy fájlformátumok nem érhetők el általánosan

Leírás: L'offre doit être soumise exclusivement dans SAP Ariba. Pour la soumission de l'offre, le soumissionnaire demande l'accès à l'événement d'achat sur SAP Ariba au moyen du formulaire « Participation à l'appel d'offres public (SIMAP) » : (https://eur01.safelinks.protection.outlook.com/?url=https%3A%2F%2Furl.sbb.ch%2Fsimapformular_fr&data=05%7C02%7Celiana.scheggia%40sbb.ch%7C06fe40

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német, francia, olasz

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 27/05/2026 15:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 360 Napok

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Jelenleg ismeretlen

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

Pénzügyi megállapodás: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Tribunal administratif fédéral

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Voies de droit Conformément à l'art. 56, al. 1, de la loi fédérale sur les marchés publics (LMP), la présente décision peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès du Tribunal administratif fédéral, case postale, 9023 Saint-Gall. Présenté en deux exemplaires, le mémoire de recours doit indiquer les conclusions, les motifs et les moyens de preuve et porter la signature de la partie recourante ou de son représentant ; y seront jointes une copie de la présente décision et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles. Conformément à l'art. 56, al. 2, LMP, les dispositions de la Loi fédérale sur la procédure administrative (PA) relatives à la suspension des délais ne s'appliquent pas.

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Chemins de fer fédéraux suisses CFF, Infrastructure – Achats, Supply Chain et production, Achats projets de construction Région Ouest

Regisztrációs szám: 2be3e282-f6bd-4891-ac3a-9d4b92b5a102

Postacím: Rue de la Gare de triage 7

Város: Renens

Irányítószám: 1020

Ország alegysége (NUTS): Vaud (CH011)

Ország: Svájc

E-mail-cím: alexandre.lorin@sbb.ch

Telefonszám: +41792728330

E szervezet szerepei:

Vevő

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Tribunal administratif fédéral

Regisztrációs szám: BVGER

Postacím: Postfach

Város: St. Gallen

Irányítószám: 9023

Ország alegysége (NUTS): St. Gallen (CH055)

Ország: Svájc

E-mail-cím: info@bvger.admin.ch

Telefonszám: +41584652626

Internetcím: <https://www.bvger.ch>

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Simap.ch

Regisztrációs szám: CH001

Postacím: Holzikofenweg 36

Város: Bern

Irányítószám: 3003

Ország alegysége (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Ország: Svájc

E-mail-cím: support@simap.ch

Telefonszám: +41584646388

Internetcím: <https://www.simap.ch>

E szervezet szerepei:

TED eSender

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: 329483b1-08c7-41de-a197-fd7352ddb4b9 - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 17

A hirdetmény megküldésének dátuma: 20/03/2026 02:26:01 (UTC+01:00) Közép-európai idő, nyári időszámítás szerinti nyugat-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: francia, német

A hirdetmény közzétételi száma: 199403-2026

HL S kiadás száma: 57/2026

A közzététel dátuma: 23/03/2026